

NOTES:

1. TRAITEZ LES TROUS DANS LE BOIS ET L'ACIER SUR LE CÔTÉ AVANT DE LA VANNER.

COUNTERSINK HOLES IN WOOD AND STEEL ON DOWNSTREAM FACE OF THE GATE.

2. LES PIÈCES EN ACIER DOIVENT ÊTRE PEINTES SELON LES SPÉCIFICATIONS DU DEVIS TECHNIQUE.

STEEL PIECES MUST BE PAINTED ACCORDING TO THE TECHNICAL SPECIFICATION.

3. L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DE FAIRE DES MESURES ET DE VALIDER TOUTES LES DIMENSIONS QUI PEUVENT AFFECTER LA CONCEPTION ET LA RÉALISATION DES NOUVELLES PORTES.

CONTRACTOR IS RESPONSIBLE TO SURVEY AND VALIDATE ALL DIMENSIONS THAT CAN AFFECT THE DESIGN AND THE CONSTRUCTION OF THE NEW GATES.

4. LES PIÈCES DE BOIS NO 17 SERONT À RÉPLACER LE MÉCANISME D'OUVERTURE DES VANNES À GUILLOTINES. CES PIÈCES DOIVENT ÊTRE RÉCUPÉRÉES AVEC LE MÉCANISME D'OUVERTURE ET RÉ-INSTALLÉES SUR LES PORTES NEUVES.

WOOD ITEMS No 17 SUPPORT THE SLIDE RAIL MECHANISM. THESE ITEMS SHALL BE RECOVERED WITH THE SLIDE GATE MECHANISM AND RE-INSTALLED ON THE NEW GATE.

5. PIÈCE DE BOIS À ÊTRE RAFFRANCHI, POUR PLUS DE DÉTAILS, VOIR DESSEIN 4004-0013.

WOOD ITEM TO BE GROoved/MORTISED FOR MORE DETAILS, SEE DWG 4004-0013

02	15-07-10	POUR APPEL D'OFFRES / FOR BID	
01	15-06-05	POUR COMMENTAIRES / FOR COMMENTS	
00	14-03-31	POUR APPEL D'OFFRES / FOR BID	
NO	DATE	RÉVISIONS/REVISIONS	A



DESSINÉ PAR : DRAWN BY :
MUSTEATA EDUARD AUGUSTIN

CONÇU PAR : **DESIGN BY :**

JEAN-PHILIPPE BRASSARD ing.

VERIFIÉ PAR : CHECKED BY :
YVES PRONOVOST ing.

APPROUVÉ PAR : APPROVED BY :
STÉPHANE PERRON ing.

NOM DU PROJET	PROJECT TITLE
---------------	---------------

CANAL CHAMBLY CANAL
CHAMBLY P.Q.

ÉOLUSE / LOCK

ENCLOSURE/LOOK
ME UP

RESECTION RESTORATION

TITRE DU DESSIN DRAWING TITLE

(i)

PORTE AMONT

UPPER GATE

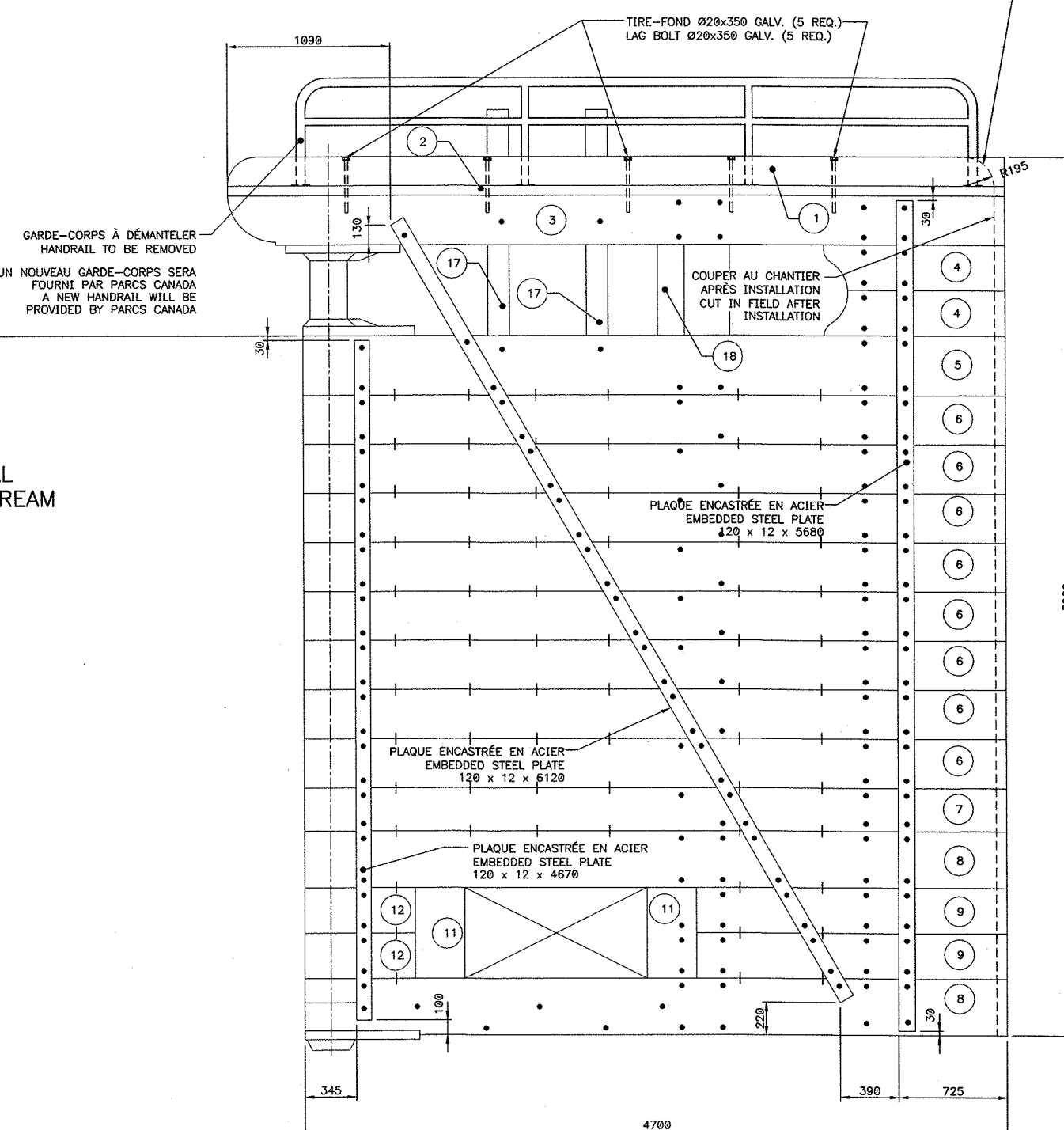
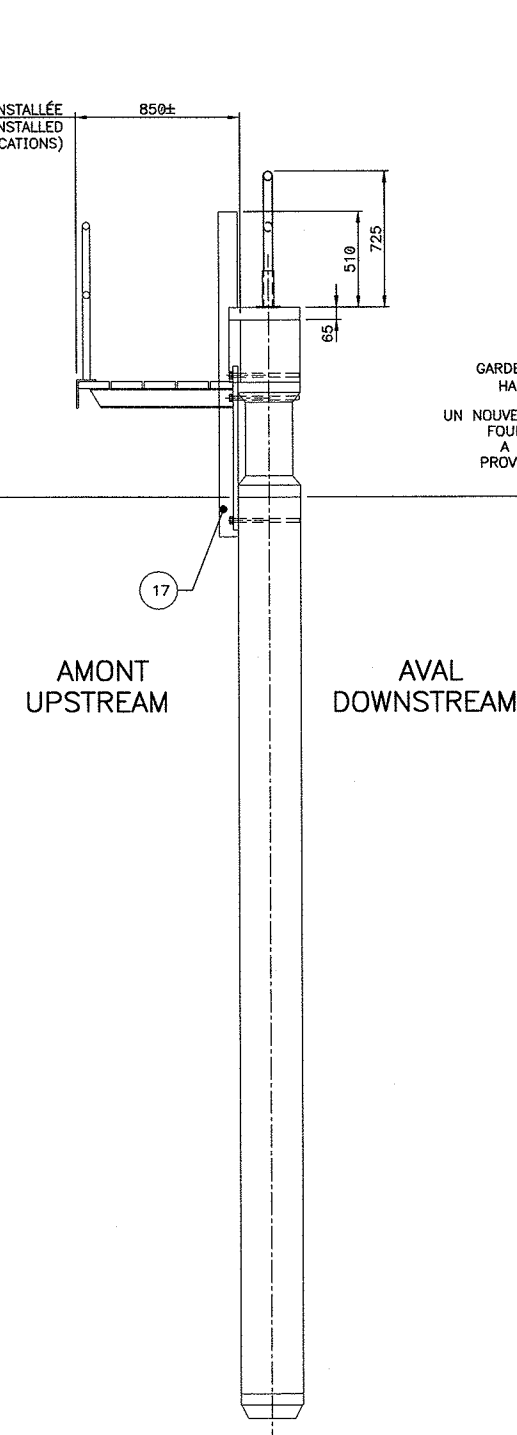
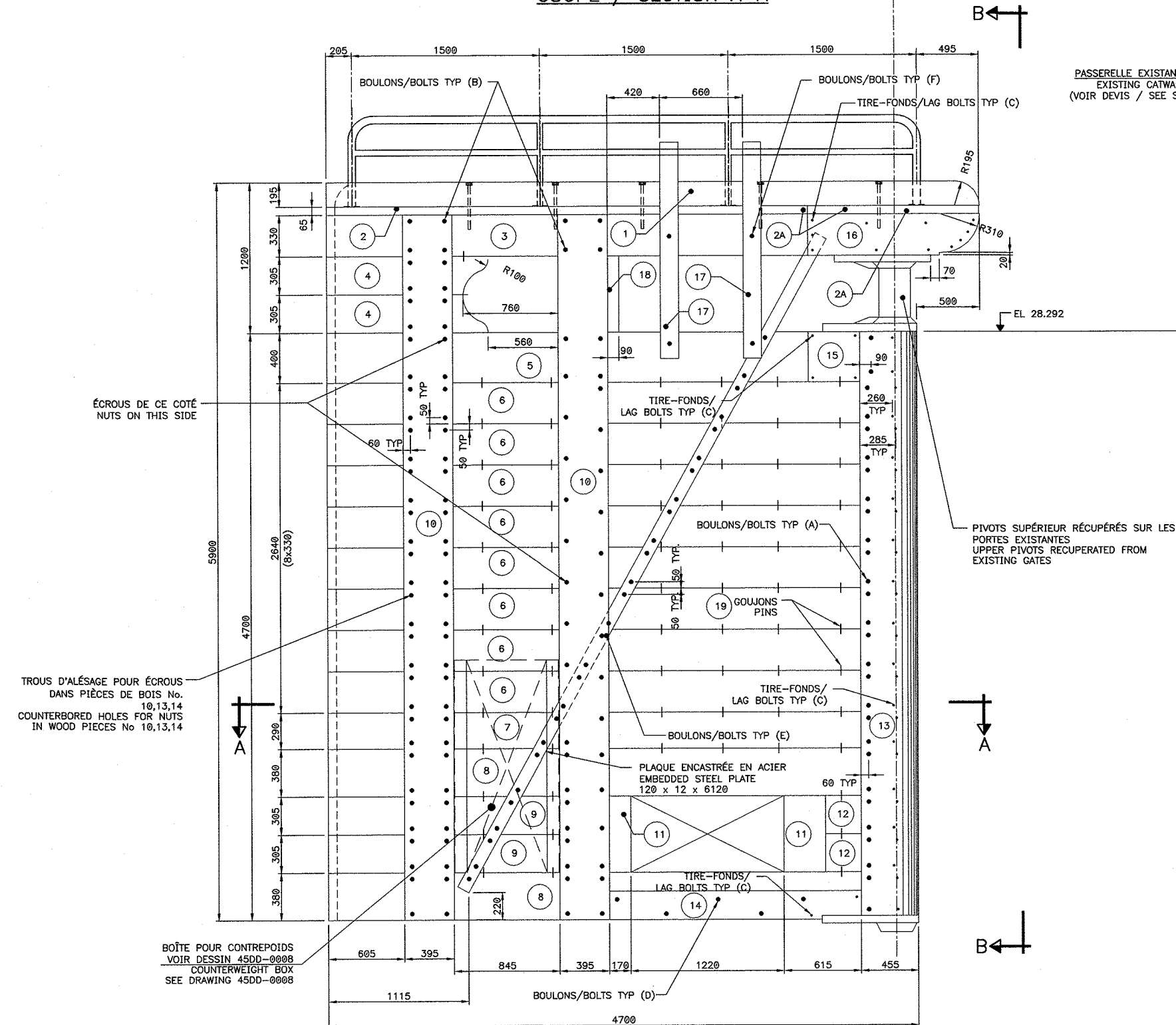
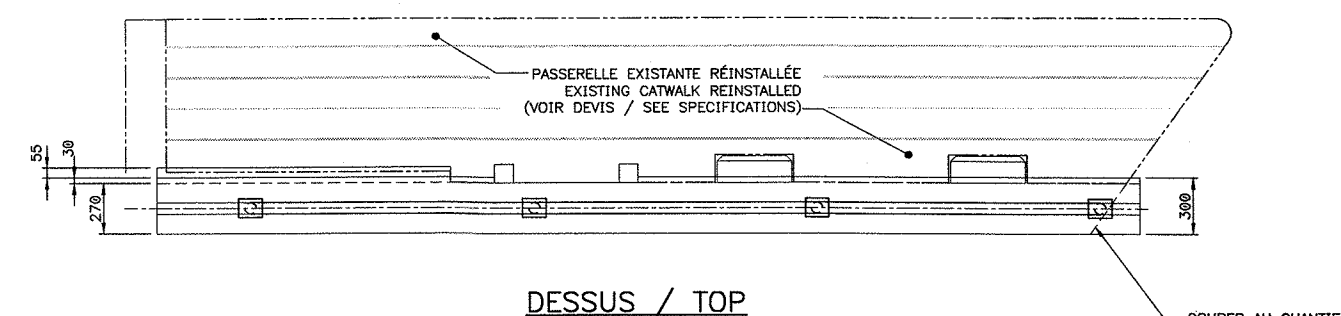
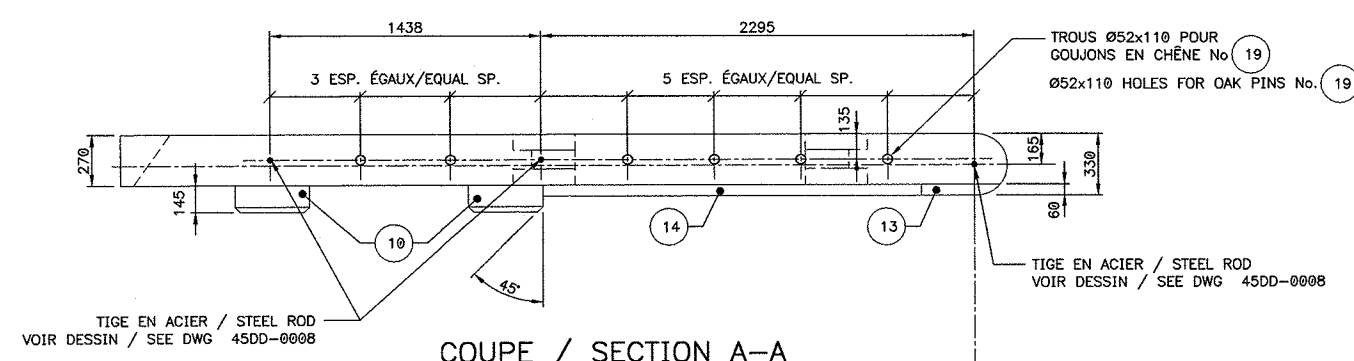
DATE	PROJ No.	FEUI
------	----------	------

15/04/2013 | 612626

ECHELLE	1:20	SCALE	
			SHE

No	RÉF.	REF. M
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

612626-4500-45DD-0007-0



FACE AMONT / UPSTREAM FACE



COUPE / SECTION B-B

FACE AVAL / DOWNSTREAM FACE

BOULONS — BOLTS						
	A	B	C	D	E	F
BOULON À TÊTE FRAISÉ COUNTERSUNK BOLT					*	
TIRE-FOND LAG BOLT			*			
AVEC RONDELLE WITH NUT	*	*		*	*	*
AVEC ÉCROU WITH NUT	*	*		*	*	*
GALVANISÉ GALVANISED	*	*	*	*	*	*
COMPLÈTEMENT ENCASTRÉ COMPLETELY EMBEDDED	*	*		*		
QUANTITÉ QUANTITY	28	106	46	5	28	4
DIAMÈTRE (mm) DIAMETER (mm)	20	20	10	20	20	20
LONGUEUR (mm) LENGTH (mm)	330	415	150	330	295	495

BOIS — LUMBER									
ITEM No.	QUANTITÉ QUANTITY	DIMENSIONS	ESSENCE DE BOIS LUMBER TYPE		ITEM No.	QUANTITÉ QUANTITY	DIMENSIONS	ESSENCE DE BOIS LUMBER TYPE	
			●	○				●	○
1	1	195 X 65 X 5200	*		10	2	145 X 395 X 5640	*	
2	1	300 X 65 X 5200	*		11	2	270 X 330 X 810 (VOIR/SEE NOTE 5)		*
2A	1	55 X 65 X 1445	*		12	2	270 X 305 X 840 (VOIR/SEE NOTE 5)	*	
3	1	270 X 330 X 5200	*		13	1	60 X 455 X 4700	*	
4	2	270 X 305 X 1285	*		14	1	60 X 230 X 2005	*	
5	1	270 X 400 X 4700		*	15	1	60 X 400 X 445	*	
6	8	270 X 330 X 4700	*		16	1	60 X 330 X 1445	*	
7	1	270 X 290 X 4700	*		17	2	145 X 200 X 1700 (VOIR/SEE NOTE 4)	*	
8	2	270 X 380 X 4700 (VOIR/SEE NOTE 5)		*	18	1	270 X 180 X 710 (VOIR/SEE NOTE 5)	*	
9	2	270 X 305 X 2100 (VOIR/SEE NOTE 5)		*	19	70	50 X 100 GOUJONS /PINS		*

LÉGENDE / LEGEND
ESSENCE DE BOIS / LUMBER TYPE

	SAPIN DE DOUGLAS/DOUGLAS FIR NOM COMMUN: BC FIR COMMON NAME: BC FIR
	CHÊNE BLANC/WHITE OAK

